



CHILD FRIENDLY DAY

November 20th, 2018

WHEREAS, this year's Child Friendly Day in Ottawa, with the theme, "Every child is sacred", commemorates the Indigenous, African, and European child taught in Canada by Father Paul Le Jeune (1632), as a tribute to Ottawa becoming known as a child-friendly city; and

WHEREAS, Child Friendly Day observes Canada's Child Day, International Child Day, and the anniversary of the United Nations' adoption of our Convention on the Rights of the Child, on November 20th, 1989; and

WHEREAS, our city honours the Convention and other covenants sacred to the child, including our Human Rights Act, the UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, and the Decade for People of African Descent;

THEREFORE, I, Jim Watson, Mayor of the City of Ottawa, do hereby proclaim **November 20th, 2018 Child Friendly Day** in Ottawa, honouring contributions to a Child Friendly City of Ottawa.

Jim Watson
Mayor / Maire

JOURNÉE AMIE DES ENFANTS

Le 20 novembre 2018

ATTENDU QUE la Journée amie des enfants de cette année à Ottawa, sur le thème « Tous les enfants sont sacrés », commémore les enfants autochtones, africains et européens qui ont étudié au Canada avec le père Paul Le Jeune (1632), afin de souligner la reconnaissance d'Ottawa comme ville amie des enfants; et

ATTENDU QUE la Journée amie des enfants coïncide avec la Journée nationale de l'enfant, la Journée internationale de l'enfant et l'anniversaire de l'adoption, par les Nations Unies, de la *Convention relative aux droits de l'enfant*, le 20 novembre 1989; et

ATTENDU QUE notre Ville respecte la Convention et d'autres ententes défendant les intérêts de l'enfant, ainsi que la *Loi canadienne sur les droits de la personne*, la *Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones* et la *Décennie des personnes d'ascendance africaine*;

PAR CONSÉQUENT, je, Jim Watson, maire de la Ville d'Ottawa, proclame par la présente le **20 novembre 2018 Journée amie des enfants** à Ottawa, en hommage aux contributions à notre ville amie des enfants.

